

## ഒരു ഇടയ്ക്കൽ കരുതൽ

### വായനാ ഭാഗം #22

VI. മുന്നാമത്തെ പെസഹ മുതൽ യേശു ബോധാന്തയിൽ എത്തുന്നതു വരെ (തുടരുന്നു).

N. പിന്നീടുള്ള യെഹുദ ശുശ്രാഷ.

1. യേശുവും എഴുപതുപേരും (ലുക്കാസ് 10:1-24).
  2. യേശുവും ന്യായരാസ്ത്രിയും (നല്ല ശമര്യക്കാരൻ്റെ ഉപമ) (ലുക്കാസ് 10:25-37).
  3. യേശുവും, മാർത്തയും, മറിയയും (ലുക്കാസ് 10:38-42).
  4. യേശുവും തന്റെ ശിഷ്യരാജും (പ്രാർത്ഥനയെ കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശം) (ലുക്കാസ് 11:1-13).
  5. യേശുവും ഒരു പരീശനും (ലുക്കാസ് 11:37-54).
  6. യേശുവും പുരുഷാരവും (ലുക്കാസ് 12:1, 13, 54; 13:1).
- a. കാപട്ടെത്ത കുറിച്ചുള്ള ഉപദേശം (ലുക്കാസ് 12:1-12).

### മുഖ്യം

യേശുവിന്റെ പിന്നീടുള്ള യെഹുദ ശുശ്രാഷയെ കുറിച്ചുള്ള പഠനം നാം ആരംഭിക്കുന്നു. കൂടാരപെരുന്നാൾ മുതൽ പ്രതിഷ്ഠാൽസവം വരെ തുള്ള 2<sup>1/2</sup> മാസം നീണ്ടു നില്ക്കുന്നതായിരുന്നു ആ ശുശ്രാഷ.

ആ സമയത്തെ കാല നിർണ്ണയം നമുക്ക് അറിയില്ല.<sup>1</sup> ഉദാഹരണത്തിനു, അവൻ ആദ്യം യെഹുദയിലെത്തിയപ്പോൾ അവൻ എഴുപതു പേരെ അയച്ചു എന്നു ചിലർ വിശ്വസിക്കുന്നു (ലുക്കാസ് 10:1), അതു അവൻ കൂടാരപെരുന്നാളിനു യെരുശലേമിൽ എത്തുന്നതിനു മുമ്പായിരുന്നു എന്നും അവർ കരുതുന്നു (യോഹന്നാസ് 7:14).<sup>2</sup> യോഹന്നാസ് 8:59 നും യോഹ നാസ് 9:1 നും ഇടക്കായിരുന്നു എഴുപതുപേരെ അയച്ചതെന്നു വേരെ ചിലർ കരുതുന്നു.<sup>3</sup> നമ്മുടെ സാകര്യത്തിന് നാം യോഹന്നാസ് 7:14-10:21 ലെ യോഹ നാണ്ഡ് പിവരണം ആദ്യം പറിക്കുകയുണ്ടായി, എന്നാൽ ഇപ്പോൾ യേശു വിഞ്ഞേ പിന്നീടുണ്ടായ യെഹുദ ശുശ്രാഷയെ കുറിച്ച് ലുക്കാസ് രേഖപ്പെടുത്തിയിൽക്കുന്നതു നോക്കാം.<sup>4</sup>

ക്രിസ്തു വിവിധ തരത്തിലുള്ള സദസ്യരെ ആണ് കൈകാര്യം ചെയ്ത തന്നെ തിരുവെച്ചുത്തു ഭാഗമായ, ലുക്കാസ് 10:1-12:12 വ്യക്തമാക്കുന്നു. കഴിഞ്ഞ പാഠത്തിൽ, യേശു തന്നെ “നല്ല ഇടയനായി” അവതരിപ്പിച്ചി (യോഹന്നാസ് 10:11, 14). ഈ പാഠത്തിൽ, സകല മനുഷ്യരോടുമുള്ള നല്ല ഇടയ്ക്കൽ കരുതൽ നാം കാണും.

## ഇന്ത്യൻരൂപത്വ കരുതൽ

(ലുക്കാസ് 10:1-24)

ഗലീലിയൻ ശുശ്രൂഷ അധികവും പിന്നീടുണ്ടായ ദയവും ശുശ്രൂഷ പോലെ ആയിരുന്നു, ഉപദേശവും അതുപോലെ ആയിരുന്നു. ആ തുല്യത പ്രതീക്ഷിക്കാമായിരുന്നു, കാരണം അവൻ കണ്ണുമുടിയർ പുതിയ ഒരു കുടം ആളുകളെയായിരുന്നു. തന്റെ ഗലീലിയൻ ശുശ്രൂഷകിടയിൽ പതിരുവരെ പരിമിത ആജന്തയുമായി അയച്ചു (മത്തായി 10:1-42). നമ്മുടെ ഇപ്പോഴത്തെ വേദഭാഗത്തിൽ അവൻ ദയവുഡ്രായിലെ യോഗത്തെ പോലെ എന്നു നടത്തി കൊണ്ടിരിക്കുന്നു: “അനന്തരം കർത്താവ് പേരെ എഴുപതുപേരെ<sup>5</sup> നിയമിച്ചു, താൻ ചെല്ലുവാനുള്ള ഓരോ പട്ടണത്തിലേക്കും സ്ഥലത്തിലേക്കും അവരെ തന്നിക്കു മുമ്പായി ഇന്നരണ്ടായി അയച്ചു” (ലുക്കാസ് 10:1).<sup>6</sup>

അവർ ആരോക്കയായിരുന്നു എന്നു നമുക്ക് അറിയില്ല, എന്നാൽ കർത്താവിനു അറിയാമായിരുന്നു (വാ.20).<sup>7</sup> ആ പരിശമം പ്രാധാന്യമുള്ള താകകൊണ്ട് യേശുവിനു പേർവിളിച്ചു എഴുപതു പേരെ തിരഞ്ഞെടുക്കുവാന് കഴിഞ്ഞിരുന്നു,<sup>8</sup> ഗലീലിയിൽ, അവൻസ്റ്റ് പ്രചാരം ഉയരുകയും പിന്നെ കുറയുകയും ചെയ്തു. ശിഷ്യരാഖിൽ പലരും പിൻവാങ്ങിപോകയും പിന്നെ അവനെ അനുഗ്രഹിക്കാതിരിക്കുകയും ചെയ്തു (യോഹാനാൻ 6:6). ദയവു ദ്രാവിൽ, അവന്റെ ശുശ്രൂഷയിലുള്ള ആവേശം പർബിച്ചു. ഏകക്കൂട്ടുടെ അവനെ പുരുഷാരം വളയുവാൻ തുടങ്ങി (ലുക്കാസ് 12:1).<sup>9</sup> ആ ആവേശം മുതൽ വിജയകരമായ ദയരുശലേം പ്രവേശനത്തിലെത്തിച്ചു (മത്തായി 21:1-11).

## എർപ്പാടുകൾ (ലുക്കാസ് 10:1-16)

ഗലീലിയൻ ശുശ്രൂഷയിലെ എർപ്പാടുകൾ തന്നെ ആയിരുന്നു പ്രായോഗികമായി ദയവുഡ്രാ ശുശ്രൂഷയിലും: ഫേലക്കാരെ അയച്ചുത് ഇന്നരണ്ടായി ട്രായിരുന്നു (ലുക്കാസ് 10:1; മർക്കാസ് 6:7 നോക്കുക). യേശു അവർക്ക് രോഗികളെ സഹവ്യമാക്കുവാനും ഭൂതങ്ങളെ പുറത്താക്കുവാനും അധികാരം കൊടുത്തിരുന്നു (ലുക്കാസ് 10:9, 17, 19; മത്തായി 10:8 നോക്കുക). ദൈവ രാജ്യം ആസന്നമായിരിക്കുന്നു എന്നതായിരുന്നു അവരുടെ അടിസ്ഥാന പ്രസംഗ സന്ദേശം (ലുക്കാസ് 10:9; മത്തായി 10:7 നോക്കുക). സ്വഭാവരു പീകരണത്തിനു പന്തിരുവർക്ക് കൊടുത്ത നിർദ്ദേശങ്ങൾ തന്നെയായിരുന്നു ഇവർക്കും കൊടുത്തത്.<sup>10</sup> ആ നിർദ്ദേശങ്ങളെ ചുരുക്കി ഇങ്ങനെ പറയാം: “പ്രവൃത്തി അടിയന്തരസ്ഥാവത്തിലുള്ളത്! മറ്റൊന്നും നിങ്ങളെ വ്യതിചലി പ്ലിക്കരുത്! കർത്താവിൽ ആഗ്രഹിക്കുക!”

## അനന്തരം (ലുക്കാസ് 10:17-24)

ആ എഴുപതുപേര് മടങ്ങി വന്നപ്പോൾ, അവർ ആവേശഭരിതരായിരുന്നു.<sup>11</sup> അപാർ സന്നോധ്യത്തോടെ മടങ്ങി വന്നു, പറഞ്ഞു, “കർത്താവേ, നിന്റെ നാമ തതിൽ ഭൂതങ്ങളും തങ്ങൾക്ക് കീഴടങ്ങുന്നു” (വാ.17). ക്രിസ്തു പറഞ്ഞു, “സാത്താൻ മിന്നൽ പോലെ ആകാശത്തുനിന്നു വീഴുന്നതു ഞാൻ കണ്ടു” (വാ.18). സാത്താൻ “ആകാശത്തു നിന്നു വീഴുന്നതായി” പറഞ്ഞു ആരംഭ തതിലെ പിശാചിന്റെ വീഴ്ചയെയല്ല സൃചിപ്പിക്കുന്നത്, മരിച്ച് യേശുവിന്റെയും ശ്രിഷ്യരാത്രുടേയും പ്രവർത്തന ഫലത്തെ ഇല്ലാതാക്കുവാനുള്ള ശ്രമത്തയാണ്

അതു വ്യക്തമാക്കുന്നത്. ജെ.ഡബ്ല്യൂ. മെക്സാർവേ എഴുതി,

(“കണ്ടു”) എന്നതു സുചിപ്പിക്കുന്നത് എഴുപതു പേരുടെ വിവരങ്ങളിൽ അശ്വലഭാത്മാവ് കീഴ്പ്പെട്ടതു പറഞ്ഞതിനു മറുപടിയായി പറഞ്ഞ വാക്കുകളായിരുന്നു. അവരുടെ വിജയത്തിൽ സാത്താൻ മിന്നൽ വേഗത്തിൽ വരുന്നതാണ് യേശു കണ്ടു. സാത്താനെ മരിച്ചിട്ടുന്ന നടപടി അപേപ്പാൾ പുരോഗമിച്ചു വരികയായിരുന്നു – യോഹാനാൻ 16:11; 12:31.<sup>12</sup>

“സർപ്പങ്ങളെയും തേളുകളെയും ചവിട്ടുവാനുള്ള അധികാരം” ക്രിസ്തു അവർക്ക് കൊടുത്തിരുന്നു (ലൂക്കാസ് 10:19). അതായത്, അവർക്ക് ഭൂതങ്ങളുടെ അധികാരം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നർത്ഥമാണ്<sup>13</sup> – എന്നാൽ ക്രിസ്തു പറഞ്ഞതു, “എകിലും ഭൂതങ്ങൾ നിങ്ങൾക്ക് കീഴടങ്ങുന്നതില്ല, നിങ്ങളുടെ പേര് സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എഴുതിയിരിക്കുന്നതിലാതെ സന്തോഷിപ്പിൻ” (വാ.20). ദൈവത്തിന്റെ വിശ്വസ്തരുടെ പട്ടികയുള്ള “ജീവപുസ്തകത്ത്,” കൂടിച്ചു പഴയനിയമത്തിലും പുതിയനിയമത്തിലും പറഞ്ഞിട്ടുണ്ട് (സക്കീർത്തനങ്ങൾ 69:28; ഫിലിപ്പിയൻ 4:3; പെളിപ്പാട് 21:27).<sup>14</sup> ദൈവത്തു പേര് “സ്വർഗ്ഗത്തിൽ എഴുതുന്നതിനേക്കാൾ” വലുതായി മറ്റാനില്ല!

യേശു സന്തോഷിക്കുന്നതോടുകൂടി ആ ഭാഗം അവസാനിക്കുന്നു. ആ നാട്യമില്ലാത്ത ശ്രിഷ്ടമാർക്ക് ദൈവം തന്റെ ഹിതം വെളിപ്പെടുത്തി കൊടുത്തതിനു അവൻ പിതാവിനെ പുകഴ്ത്തുനുണ്ട് (ലൂക്കാസ് 10:21–24; മത്തായി 11:25–27; 13:17).<sup>15</sup>

### വ്യക്തികളോടുള്ള കരുതൽ (ലൂക്കാസ് 10:25–37)

പുരുഷാരത്തെ കുറിച്ചുള്ള യേശുവിന്റെ കരുതലാണ് എഴുപതു പേരുടെ ഭൂത്യത്തിൽ കാണുന്നത്. വ്യക്തികളോടുള്ള അവരുടെ കരുതലാണ് അടുത്ത സംഭവം വ്യക്തമാക്കുന്നത്.

രു ദിവസം, യേശു ഉപദേശിക്കുന്നേം,<sup>16</sup> രു നൃഥാന്തരി വന്നു ക്രിസ്തുവിന്റെയും പുരുഷാരത്തിന്റെയും ശ്രദ്ധ ആകർഷിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു (വാ.25). “നൃഥാപമാണ് വിഭഗ്രഖനായിട്ടാണ്” നൃഥാന്തരിയെ കണക്കാക്കിയിരുന്നത് (വാ.25; എൻപെഎവി) – ലഭകിപ്പമാണമല്ല. മോശേയുടെ നൃഥാപമാണെത്തു സംബന്ധിച്ചു<sup>17</sup> അവൻ കർത്താവിനേട്, “ഗുരോ,<sup>18</sup> നിന്തു ജീവൻ അവകാശമാക്കുവാൻ ഞാൻ എന്നു ചെയ്യേണാം?” എന്നു ചോദിച്ചു (വാ.25). മറ്റല്ലോ ചോദ്യങ്ങളേക്കാളും പ്രാധാന്യമുള്ള ചോദ്യം; നിർഭാഗ്യവശാൽ ആ മനുഷ്യനു രക്ഷയിൽ താല്പര്യമില്ലായിരുന്നു. മരിച്ചു, അവൻ (ക്രിസ്തുവിന്റെ) “പരീക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു.” (വാ.25) അവരുടെ ഉദ്ദേശം ക്രിസ്തുവിന്റെ “യാമാസമിതികത്തെത്തു പരീക്ഷിക്കുകയായിരുന്നു.”<sup>19</sup>

കർത്താവ് ആ ചോദ്യം തിരിച്ച് അവനിലേക്ക് ഇടുകൊടുത്തപ്പോൾ അവൻ തെട്ടി കാണും: “നൃഥാപമാണെത്തിൽ എന്ത് എഴുതിയിരിക്കുന്നു? നീ എങ്ങനെ വായിക്കുന്നു?”<sup>20</sup> (വാ.26). എല്ലാവരും അവനെ നോക്കിക്കൊണ്ടിരുന്നപ്പോൾ, അവൻ മറുപടി പറഞ്ഞില്ലെങ്കിൽ വിധിപ്പിയായിരീറും. അവൻ മറുപടി പറഞ്ഞു, “നിന്റെ ദൈവമായ കർത്താവിനെ നീ പുർണ്ണമായും പുർണ്ണമായും പുർണ്ണമായും കൂടെ സ്വന്നം

കേണ്ണെ എന്നും കൂടുകാരെന നിന്നെന പോലെ തന്നെ സ്വന്നേഹിക്കേണ്ണെ എന്നുമാണ്.” (വാ.27). “ന്യായപ്രമാണത്തിൽ ഏറ്റവും വലിയ കല്പന ഏത്?” എന ചോദ്യത്തിനു ഉത്തരമായി യേശു പിന്നീട് അതു പറയുന്നുണ്ട് (മത്തായി 22:36; വാ.35-40 നോക്കുക). ആവർത്തനപുന്നർക്കും 6:5 ഉം ലേഖ്യം പുന്നർക്കും 19:18 ഉം ആണ് ന്യായശാസ്ത്രിയും ക്രിസ്തുവും ഉല്ലിച്ചത്.

യേശു ആ മനുഷ്യനോട് പറഞ്ഞു, “നീ പറഞ്ഞ ഉത്തരം ശരി, അങ്ങനെ ചെയ്ക്ക, എന്നാൽ നീ ജീവിക്കും” (വാ.28; എംപസിൾ മെമൻ). ഒരു നിയമാധി, ന്യായശാസ്ത്രി തിയറി അധികമിയുന്നയാളും എന്നാൽ പ്രവൃത്തി കുറവുള്ള ആളുമായിരുന്നു. അറിയുക എന്നതു ഒരുക്കാരും; ചെയ്യുക എന്നതു മറ്റാരു കാര്യം.

ആ അശയവിനിമയത്തിൽനിന്നു ന്യായശാസ്ത്രി ഉദ്ദേശിച്ച ഫലമുണ്ടായില്ല. യേശുവിനെ വീഴ്ത്തവോൻ വെച്ച കെണ്ണിയിൽ അവൻ തന്നെ അക്കപ്പെട്ടു! പ്രതിരോധിച്ചുകൊണ്ട്,<sup>21</sup> അവൻ ചോദിച്ചു, “എന്റെ കൂടുകാരൻ ആർ?” (വാ.29) ആ ചോദ്യം ക്രിസ്തുവിന്റെ ഏറ്റവും-പ്രിയപ്പെട്ടതും, നനായി-അറിയപ്പെടുന്നതുമായ “നല്ല ശമരുക്കാരൻ” എന ഉപമ പറയുവാനിടയാക്കി (വാ.30-37).<sup>22</sup> എച്ച് ഐ. ബൈറ്റുർ പറഞ്ഞു, “സംസാരിക്കപ്പെട്ടതായ എത്തു വാക്കുകളേക്കാളും കുടുതൽ കുടുതൽ ആസ്പത്രിയും (ആതുരാലയ) സ്ഥാപനങ്ങളും നടത്തുവാൻ (പ്രചോദനമായി തീർന്നതാണ് ആ ആത്മാർത്ഥമ തയില്ലാത്ത രോളുടെ ചോദ്യത്തിനു നല്കിയ ഉത്തരം.”<sup>23</sup>

ഒരു മുറിവേദ്ധ മനുഷ്യനെ കണ്ട് പുഡ്രാഹിതനും ലേവുന്നും കടന്നു പോയ ശ്രേഷ്ഠം ഒരു ശമരുക്കാരൻ അതുവഴി വരുകയും അയാളെ സഹായിക്കുകയും ചെയ്യുന്നു.<sup>24</sup> യേശു ചോദിച്ചു, “കളഭന്നാരുടെ കയ്യിൽ അക്കപ്പെട്ടവൻ ഈ മുവ റിൽ ഏവൻ കൂടുകാരനായിരീറുന്നു?” (വാ.36). “ശമരുക്കാരൻ” എന് ആ യൈഹുദന്യാധികാരിയും പറയുവാൻ തയ്യാറായില്ല. അവൻ പറഞ്ഞു, “അവ നോട് കരുണ കാണിച്ചുവൻ.” (വാ. 37). “ആരാൻ എന്റെ കൂടുകാരൻ?” എന ചോദ്യത്തിനുള്ള ഉത്തരം, “ആവശ്യമുള്ളവൻ - നിന്നിച്ച ശത്രു പോലുമാകാം.”

യേശു ആ മനുഷ്യന്റെ കണ്ണിൽ നോക്കി പറഞ്ഞു, “നീയും പോയി അങ്ങനെ തന്നെ തന്നെ ചെയ്യുക.” (വാ.37). തുടുത്ത മുവത്തോടു അനുബന്ധം ന്യായശാസ്ത്രി മടങ്ങി പോയത്.

### തന്റെ സ്വന്നേഹിതമാരോടുള്ള കരുതൽ (മുൻകഥാ 10:38-42)

ഓലിവുമലയുടെ കിഴക്കെ തീരത്തു, യൈരുശലേമിൽനിന്ന് രണ്ട് മെൽ അക്കലെ തെക്ക് കിഴക്കായി സ്ഥിതി ചെയ്തിരുന്ന ചെറിയ ശ്രാമമായ ബെമാ ന്യയിലേക്ക്,<sup>25</sup> യേശുവും ശിഷ്യരാജും യൈഹുദ വഴി വന്നു. ക്രിസ്തുവിന്റെ മുന്നു സ്വന്നേഹിതമാർ അവിടെ താമസിച്ചിരുന്നു:ലാസറും അവൻറെ രണ്ടു സഹോദരിമാരായ, മാർത്തയയും മരിയയും (വാ.38, 39; യോഹനാൻ 11:1, 2).<sup>26</sup>

കർത്താവിനെ പീടിലേക്ക് കഷണിച്ച ശ്രേഷ്ഠം (വാ.38) മാർത്ത കെഷണം പാചകം ചെയ്യുവാനായി പോയി (വാ.40). അവൻ ആ തിരക്കിലായിരുന്ന പ്ലോൾ, മരിയ യേശുവിന്റെ കാൽക്കൽ ഇരുന്ന് “അവൻറെ വചനം കേട്ടു കൊണ്ടിരുന്നു.” (വാ.39). തന്റെ സഹോദരി തന്നെ സഹായിക്കുന്നില്ല എന്ന് മാർത്ത കർത്താവിനോട് പരാതിപ്പേട്ടപ്ലോൾ, ക്രിസ്തു പറഞ്ഞു, “മാർത്തയേ, മാർത്തയേ, നീ പലതിനെച്ചാല്ലി വിചാരപ്പെട്ടും മനം കലങ്ങിയുമിരിക്കു

നു; എന്നാൽ അല്പപരമേ വേണ്ടു,<sup>27</sup> അല്ല, ഒന്നു മതി. മറിയ നല്ല അംഗം തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കുന്നു, അതു ആരും അവജ്ഞാക്ക അപഹരിക്കയുമില്ല” (വാ.41, 42).

യേശു കർന്നാബ്യാനത്തെയോ, ഭക്ഷണം പാചകം ചെയ്യുന്നതിനെയോ, അപിതി സർക്കാരത്തെയോ തരം താഴ്ത്തുകയായിരുന്നോ? അല്ല. ശരിയായ സ്ഥലത്തും സമയത്തും അത് നല്ലതാണ്. മറിച്ച്, അവൻ പറഞ്ഞത് മുൻഗണന വളർത്തുവാനാണ്. ജീവിതത്തിൽ നല്ലതും ഏറ്റവും നല്ലതും തമിൽ വേർത്തിച്ചു ഏറ്റവും നല്ലതു തിരഞ്ഞെടുക്കുക എന്നതു ഒരു പെല്ലു പിളി തന്നെയാണ്. താല്പര്യാലിക്കവും കഷണികവുമായവയെ കുറിച്ച് നാം കേഷാഭിച്ചിതിക്കുവോൾ, “ഒന്നു മാത്രം മതി” എന്ന് ഓർക്കണം.

### തന്റെ ശിഷ്യമാരോടുള്ള കരുതൽ (ലുക്കാ.11:1-13)

യേശു മറുള്ളവരെ സഹായിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചപ്പോൾ പോലും, തന്റെ ശിഷ്യമാർക്ക് കൊടുക്കേണ്ട നിർദ്ദേശങ്ങൾ കൊടുക്കാതിരുന്നില്ല. ഒരു ദിവസം താൻ പ്രാർത്ഥിച്ചു തീർന്നപ്പോൾ, തന്റെ ശിഷ്യമാരിൽ ഒരാൾ ചോദിച്ചു, “കർത്താവേ, യോഹന്നാൻ തന്റെ ശിഷ്യമാരെ പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ പറിപ്പിച്ചതുവോലെ ഞങ്ങളെല്ലയും (പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ പഠിപ്പിക്കേണ്ടോ)。”<sup>28</sup> (വാ.1). ശിരി പ്രഭാഷണത്തിൽ അവൻ നൽകിയ (പ്രാർത്ഥന ആദ്യം ആവർത്തിച്ചുകൊടുത്തു) (വാ.2-4; അതു മത്തായി 6:9-13 താരതമ്യം ചെയ്യുക).<sup>29</sup> പ്രാർത്ഥന നയ കുറിച്ച് പൊതുവായയും സ്ഥിരത കാണിക്കേണ്ടതിന്റെ ആവശ്യകതയും അവൻ ഇതിനോടൊപ്പം അവരെ ഉപദേശിക്കയുണ്ടായി.<sup>30</sup> അവൻ പറഞ്ഞതിലധികവും മുൻപു പറിപ്പിച്ചതിന്റെ ആവർത്തനമായിരുന്നു,<sup>31</sup> കുടെ കുടൈ പുതിയ ഉപദേശവും<sup>32</sup> മടുത്തുകൂടാതെ ധാചിക്കുന്ന സ്വന്നഹിതിന്റെ ഉപമയുൾപ്പെടെ അടങ്കിയിരുന്നു.<sup>33</sup> അതുകൊണ്ട് താൻ ഭൂമിവിച്ചു പോകുവോൾ പത്തിരുവർക്ക് ആവശ്യമായ പരിശീലനം യേശു കൊടുത്തുകൊണ്ടിരുന്നു.

### തന്റെ ശത്രുക്കളെ കുറിച്ചുള്ള കരുതൽ (ലുക്കാ.11:37-12:12)

#### കഥകൾ (11:37, 38)

അടുത്ത സംഭവം<sup>34</sup> ആകന്നമികമായി സംഭവിച്ചതായിരിക്കാം. പരീശ നാർ പോലും ക്രിസ്തുവിനെ നശിപ്പിക്കുവാൻ ശ്രമിച്ചു (മത്തായി 12:14; മർക്കാസ് 3:6), “രു പരീശൻ അവനോടുകൂടെ മുത്താഴം കഴിപ്പാൻ അവനെ കഷണിച്ചു” (ലുക്കാസ് 11:37). ആ കഷണം നടത്തിയത് സഹഹരിപ്പം പുലർത്തുവാനായിരിക്കാം, യൈഹൂദാലുക്കഷ്ണമാരിൽ ചിലർ അവനിൽ വിശ്വസിച്ചിരുന്നു (യോഹന്നാൻ 12:42). ആ മനുഷ്യനു ഇതുവരെയും ഒരു തീരുമാനം എടുപ്പാൻ കഴിയാത്തതുകൊണ്ട്, അവനെ അടുത്തരിയുവാനും ആയിരിക്കാം. എങ്ങനെന്നായാലും, സന്ദർഭം സുചിപ്പിക്കുന്നത് അവനു വേണ്ടി ലക്ഷ്യം ആ കഷണത്തിൽ ഉണ്ടായിരുന്നുവെന്നാണ്.<sup>35</sup> “അവൻ വായിൽ നിന്നു വല്ലതും പിടിക്കാമോ എന്നു വെച്ചു” (11:54).

ഒരു പരീശൻ പീടിലേക്ക് ഇതു രണ്ടാം പ്രാവശ്യമാണ് കർത്താവിനെ കഷണിക്കുന്നത്. മുന്പ്, ഗലീലിയിൽ വെച്ച് യേശു ഒരു പരീശനോടുകൂടെ

കേഷികയുണ്ടായി (ലൂക്കാസ് 7:36-50). അതുപോലെ മുന്നാമത്തെ ഒരു ക്ഷണം നാം ലൂക്കാസ് 14:1-24 തും നാം പറിക്കും. ഓരോ ക്ഷണശേഷവും അതിമിയും യേശുവും തമിൽ എറുമുട്ടുകയുണ്ടായി. അതു നമ്മിൽ ഒരു പോദ്യം ഉയർത്തുന്നു: “പിന്ന യേശു എന്നിൻ ആ ക്ഷണം സ്വീകരിച്ചു?” തീർച്ചയായും, അവൻ സ്വജന്യ ക്ഷണം മോഹിച്ചതുകൊണ്ടില്ല. പരീശ നാരെ ശാസ്ത്രവാനുള്ള അവസരത്തിനുമായിരുന്നില്ല. തന്റെ സ്വന്നഹിത നാരെ കുറിച്ച് കരുതലുണ്ടായിരുന്നതുപോലെ ശത്രുക്കളെ കുറിച്ചും കരുതലുള്ളവനായിരുന്നു എന്നു താൻ പറയുട്ട (മത്തായി 5:44 നോക്കുക). തന്റെ ശത്രുക്കളുടെ പരിവർത്തനത്തിലായിരുന്നു അവൻ കുടുതൽ സന്ദേശം പശിക്കുവാൻ കഴിയുക. തന്റെ ശിഷ്യമാർ അവരെ അസ്ഥമായി അനുകരിക്കാതിരിക്കുന്നതിനുകൂടിയായിരുന്നു അവൻ പരീശമാരെ കർശനമായി ശാസ്ത്രത്ത്. ആ ശത്രുക്കളെ കുറിച്ച് അവൻ സംസാരിച്ചതിന്റെ ഉദ്ദേശം ചില രേഖിലും പ്രത്യാശക്കായി മാനസാന്തരപ്പേടേണു എന്നതാണെന്നു നാം മനസിലാക്കണം.

പരീശന്റെ വീടിൽ യേശു ചെന്നപ്പോൾ, അവരുടെ സ്വന്ധായം പറയുന്ന ചടങ്ങുകൾ ഒന്നും കുടാതെയാണ് അവൻ ക്ഷണാന്തരിനിരുന്നത്. “മുത്താ ചത്തിനു മുമ്പ് അവൻ കുളിച്ചില്ല എന്നു കണ്ടിട്ട് പരീശൻ ആശ്വര്യപ്പെട്ടു” (വാ.38).<sup>36</sup> യേശുവും ശിഷ്യരും സ്വന്ധായങ്ങളെ കാഞ്ചാക്കുന്നില്ല എന്ന് അവൻ കേട്ടിരിക്കാം (മത്തായി 15:1, 2), എന്നാൽ അവൻ അതു നേരിട്ട് കണ്ടപ്പോൾ ശെഞ്ചിപ്പോയി.

#### **കുറാരോപണങ്ങൾ (11:39-54)**

പരീശനെ സംബന്ധിച്ചിടത്തോളം, ആചാരപരമായി യേശു അശുദ്ധനായിരുന്നു, എന്നാൽ കർത്താവ് ഉള്ളാൽ കൊടുത്തത് ബാഹ്യമായവകല്ലു, മരിച്ച് ആന്തരികമായവക്കാണ് (ലൂക്കാസ് 11:39, 40; മത്തായി 23:25, 26 നോക്കുക). തന്റെ ആമിത്യേനാട് അവൻ പറഞ്ഞു, “അകത്തുള്ളത് ഭിക്ഷയായി കൊടുപ്പിൽ, എന്നാൽ സകലവും നിങ്ങൾക്ക് ശുദ്ധമാകും” (വാ.41). മറ്റൊരു വാക്കിൽ പറഞ്ഞാൽ, “മറ്റുള്ളവരുടെ ക്ഷേമത്തിനായി, നിങ്ങളുടെ ആന്തരികമനുഷ്യനെ സമർപ്പിച്ചാൽ, നിങ്ങൾക്ക് അകവും പുറവും എല്ലാ കാര്യങ്ങളും ‘ശുദ്ധമായി’ തീരു.”

ആ പ്രസ്താവന പല “അയ്യോ കഷ്ടം” എന്ന പരമ്പരയോടുകൂടെ ആയിരുന്നു (വാ.42-44). അപ പിന്നീട് പരീശമാരെയും ശാസ്ത്രികമാരെയും മുറിപ്പെടുത്തുന്ന കുറുപ്പെടുത്തൽ നടത്തുന്നോൾ വിപുലമാക്കി ഉപയോഗിക്കുന്നുണ്ട് (മത്തായി 23).<sup>37</sup> മറ്റൊരു അതിമിയായിരുന്ന, ന്യായശാസ്ത്രികൾ, ഇടപ്പെടുത്തുന്നായി: “ശുരോ, നീ അങ്ങനെ പറയുന്നതിൽ തങ്ങളെയും അപമാനിക്കുന്നു” (ലൂക്കാസ് 11:45).

ന്യായശാസ്ത്രികമാരെ ഉദ്ദേശിച്ച് അവൻ അയ്യോ കഷ്ടം എന്ന വാക്ക് ഉപയോഗിച്ചിട്ടുണ്ട് (വാ.46-52): “ന്യായശാസ്ത്രികമാരെ നിങ്ങൾക്ക് അയ്യോ കഷ്ടം, നിങ്ങൾ പരിജ്ഞാനത്തിന്റെ താങ്കോൽ എടുത്തു കളഞ്ഞു, നിങ്ങൾ തന്നെ കടന്നില്ലെ കടക്കുന്നവരെ തടുത്തും കളഞ്ഞു” (വാ.52). പഴയനിയമത്തായാണ് “പരിജ്ഞാനത്തിന്റെ താങ്കോൽ” എന്നു പറഞ്ഞിരിക്കുന്നത്. മശിഹാരയക്കുറിച്ചും അവൻ രാജ്യത്തെ കുറിച്ചും മനസിലാക്കുവാനുള്ള താങ്കോൽ എന്നതായിരിക്കും ആ പ്രസ്താവനയുടെ ശർണ്ണായ വൃംബ്യാനം.

എങ്ങനെയായാലും, മർഹി യെരുശലേമിൽ ഭാതികമായ ഒരു രാജ്യം സ്ഥാപിക്കും എന്ന കരുതൽനിമിത്തം “നൃാധ്യപരമാണ വിദഗ്ധവർ” എന്നവ കാഴ്പ്പുടുന്നവർ ആ താങ്കോൽ മാറ്റിവെച്ചു. രാജാവ് വന്നപ്പോൾ അവനെ തിരിച്ചിറിയാത്തവിധനിൽ ആ അദ്യക്ഷമാർ അവരുടെ വിദ്യുത്തമികളിൽ തെറ്റായ ഉംഗങ്ങൾ അടിച്ചേര്ത്തപ്പിച്ച് ഇടർച്ച വരുത്തിയിരുന്നു.<sup>38</sup>

യേശു തന്റെ ശത്രുക്കളെ കുറുപ്പുത്തിയതുകൊണ്ട് അവർക്ക് അവ നോടുള്ള പക വർഖിക്കുവാനിടയായി. “അവൻ അവിടംവിട്ട് പോകുമോൾ, ശാസ്ത്രിമാരും പരീശമാരും അവനെ അത്യന്ത വിഷമിപ്പിപ്പാനും, അവൻ്റെ വായിൽനിന്നു വല്ലതും പടിക്കാമോ എന്നുവെച്ച് അവന്നായി പതിയിരുന്നു കൊണ്ട്, പലതിനെയും കുറിച്ച് കുടുക്ക് ചോദ്യങ്ങൾ ചോദിപ്പാനും തുടങ്ങി” (വാ.53, 54).

### **കുറുമാരോപിക്കൽ (12:1-12)**

ലുക്കാനു് അദ്യായം 12 ആരംഭിക്കുന്നു, “അതിനിട ...”<sup>39</sup> യേശുവും പരീശമാരും തമിലുള്ള ഏറ്റുമുട്ടലാണ് “സാഹചര്യം.” ആ ഏറ്റുമുട്ടൽ പൊതുജനസമക്ഷം ഉൽക്കാണ്ട് വർഖിപ്പിച്ചു. അതുകൊണ്ടു വാക്കും 1 പഠിയുന്നു, “അതിനിട, പുരുഷാരം, തമിൽ ചവിട്ടുവാൻതക്കവള്ളും ആയിരം ആയിരമായി തിണ്ടി കൂടിയപ്പോൾ, അവൻ പരിഞ്ഞുതുടങ്ങി ...” (എംഫസിസ് മെമൻ). പുരുഷാരത്തിൽ ഏതാനും പേര് അവനോട് ഏതിരത പ്പോൾ, കുറെപേര് അവനു അനുകൂലമായി അവനോട് ചാഞ്ഞിരുന്നു (12:56 നോക്കുക).

പുരുഷാരം ശ്രദ്ധിച്ചപ്പോൾ യേശു വിവിധരീതിയിലുള്ള സദേശങ്ങൾ അവർക്ക് നല്കി. പരീശമാരോട് ഒരു മുന്നിയിപ്പുമായാണ് അവൻ ആരംഭിച്ച്: “അവൻ ആദ്യം ശ്രദ്ധിരാരോട് പരിഞ്ഞു തുടങ്ങിയത്, പരീശമാരുടെ പുളിച്ച വിശ്വാസാദ കപടക്കൽ സൃഷ്ടിച്ചുകൊണ്ടിരിം” എന്നാണ് (വാ.1). തങ്ങളുടെ അകൂത്യം മരച്ചപിടിക്കുന്നതിൽ പരീശമാർ വിദഗ്ധവരായിരുന്നു (11:39), എന്നാൽ, അവസാനം അവരുടെ ദുഷ്ടത മറന്നീക്കി പുറിത്തുവരും (12:2). അവരെ ദേഹപ്പെടരുത് എന്ന് യേശു തന്റെ സദസ്യരോട് പരിഞ്ഞു (വാ.4), മറിച്ച്, ദൈവം അവരോടുകൂടെ ഉണ്ടാകുവാൻ (വാ.3, 8) ദൈവം തന്ത്രാട അവരുടെ വിശ്വാസം പ്രബൃഹിക്കുകയാണ് വേണ്ടത് (വാ.5-12).<sup>40</sup>

### **ഉപാസനാരം**

അടുത്ത പാഠത്തിൽ, പുരുഷാരത്തിന്റെ ചോദ്യങ്ങൾക്ക് മറുപടി നൽകി, യേശു പറിപ്പിക്കുന്നതു നാം തുടരും (ലുക്കാനു് 12:13-13:9). (കിസ്തുവിന്റെ കരുതൽ, ഈ പാഠത്തിൽകൂടെ കാണിച്ചുവെന്ന് ഞാൻ കരുതുന്നു. മറ്റുള്ള പരോക്ക് നാമും കുടുതൽ മനസലിവുള്ളവരാക്കണമെന്നു കുടെ മനസലിലാക്കുന്നു. “ഇതിന്റെ അർത്ഥം എത്താണെന്ന് (അറിയുക), ‘യാഗത്തിലല്ല, കരുണയിലഭ്രത ഞാൻ പ്രസാദിക്കുന്നതു’” (മത്തായി 12:7); “അതുകൊണ്ട് ദൈവത്തിന്റെ പ്രത്യാരും വിശുദ്ധമാരും പ്രിയരുമായി മനസലിഡ്, ദയ, താഴ്മ, സന്മൃത, ദീർഘക്ഷമ എന്നിവ യാത്രിച്ചുകൊണ്ട്, അനേകാനും പോറുക” (കൊല്ലാസ്യർ 3:12).

## പ്രസംഗക്കുവിഷ്ടകൾ

പ്രസംഗങ്ങൾക്കുള്ള അടിസ്ഥാനമായി വേദഭാഗത്തെ പല ഭാഗങ്ങളും ഉപയോഗിക്കാവുന്നതാണ്. കൂടുതൽ തീർച്ചയുള്ള ഒന്നാണ് നല്ല ശമര്യക്കാരൻ ഉപമ (ലുക്കാസ് 10:25-37).

### ബൈബിളിലെ സ്ത്രോഹമുള്ള കരുതൽ

ബൈബിളിലെ നമ്മുടെ പ്രാധാന്യത്തെ ഉണ്ടി പറയുവാൻ, യേശു പറവകളെ ദൃഷ്ടാന്തമായി പറയുന്നുണ്ട്: പ്രായോഗികമായി വലിയ വിലയി സ്ഥാത്ത പറവകളെ ബൈബിൾ കരുതുന്നുവെങ്കിൽ, തീർച്ചയായും നമ്മയും കരുതും (മത്തായി 10:31; ലുക്കാസ് 12:7). കാശിനു രണ്ടു കുരുക്കിലിനെ വിച്ചക്കുന്നില്ലയോ (മത്തായി 10:29), രണ്ടു കാശിനുഞ്ഞു കുരുക്കിലിനെ വിൽക്കുന്നില്ലയോ? (ലുക്കാസ് 12:6), മറ്റാരു വാക്കിൽ പാണ്ഠാൽ, നിങ്ങൾ നാലെന്നും വാങ്ങിയാൽ ഒന്നു “സ്വജന്യമാണ്.” അതിനു വലിയ വിലയി സ്ഥാത്തതാണ്! എങ്കിലും, ബൈബിൾ അവരെ കരുതുന്നു. അപ്പോൾ എറിയ കുരുക്കിലിനേക്കാൾ നമ്മെ എത്ര അധികം കരുതും!

---

### കുറിപ്പുകൾ

<sup>1</sup>വിവിധ യോജിപ്പുകളിൽ, ഈ പൊതുവായ സമയത്തെ കുറിച്ച് നോക്കുമ്പോൾ, യേശുവിന്റെ ജീവിതത്തിലെ മറ്റൊരാൾ ഭാഗങ്ങളിലേതുപോലെ തന്നെ വലുതോ (അബ്ലൂക്കിൽ അധികം വലുതോ) ആയി കണക്കാക്കാം. <sup>2</sup>ആതു അസാധ്യമാണ് കാരണം, ആ സമയ തത്ത്, വിശ്വസ്തരായ ആളുകൾ പെരുന്നാളിന് ദയവുംവേണ്ടി വന്നിരിക്കും. <sup>3</sup>ലുക്കാസ് 10:13, 15 ഗലീലാ പട്ടണങ്ങളെ കുറിച്ചു പറയുന്നതുകൊണ്ട്, ചിലർ വിചാരിക്കുന്നതു എഴു പത്തുപേരെ അയച്ചതു ഗലീലാ ശുശ്രൂഷകിടയിലാണെന്നുണ്ട്. <sup>4</sup>ആവർത്തിച്ചു സാഹസ മട്ടത്തു പറയും, സുവിശേഷവിഭാഗങ്ങളിൽ കാലാർജ്ജന്യം (പ്രധാന്യമുള്ള കാര്യ മല്ല). <sup>5</sup>ചില പുരാതന കാലയുഗങ്ങളുടെ പരമാത്മകളിൽ എഴുപത്തി രണ്ട് എന്നു കാണുന്നുണ്ട് (എൻഡൈവി നോക്കുക). കൂത്യമായ സംവ്യൂദ്ധപരമാണ്. <sup>6</sup>ആ രണ്ടു പ്രസംഗ അശ്രദ്ധം തമ്മിൽ പല സമാനതകളും കുറിച്ച് വ്യത്യാസങ്ങളും ഉണ്ട്. പത്രികയുടെ ശുശ്രൂഷ പൊതുവായി ഗലീലയിലെ ശുശ്രൂഷയോടെ അവസാനിക്കുന്നു, എന്നാൽ എഴു പത്തുപേരുടെ കർത്താവിന്റെ ദയവും ശുശ്രൂഷക്കുള്ള ഒരുക്കമായിരുന്നു എന്നതു യിരുന്നു ഒരു വ്യത്യാസം. <sup>7</sup>ആ രണ്ടു പേര് പിന്നീട് യുദ്ധക്ക് പകരക്കാരായി പേര് ചേർക്കു ചെട്ടിക്കൊണ്ടും അവർ എഴുപത്തുപേരിൽ ഉർജ്ജപ്പട്ടികകൊണ്ടും സാധ്യതയുണ്ടെന്ന് ബൈബിളാസിയമ്പാത്ത പാരമ്പര്യം അവകാശപ്പെടുന്നു (പ്രവൃത്തികൾ 1:23). <sup>8</sup>ഒരു ദിവസം മരിഗമഭേദം യേശു ശ്രിഷ്ടമാരെ തിരഞ്ഞെടുത്തിരിക്കാം (ലുക്കാസ് 9:57-62). <sup>9</sup>കിന്തു പിന്നീട് രഹസ്യം ഒഴിവാക്കി തന്റെ ശ്രാവകളിൽനിന്നു ഒഴിഞ്ഞു മാറാ തെയ്യമിരുന്നു. അവൻ യൈഹൂദാധികാരികളോട് എറ്റു മുട്ടി മരിക്കുവാൻ വിസ്താരമുണ്ടായി തന്നെ നീങ്ങിക്കൊണ്ടിരുന്നു. <sup>10</sup>താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വേദഭാഗങ്ങൾ താരതമ്യം ചെയ്യുക:

ലുക്കാസ് 10:2 / മത്താ 9:37, 38

ലുക്കാസ് 10:3 / മത്താ 10:16

ലുക്കാസ് 10:4 / മത്താ 10:11-13

ലുക്കാസ് 10:5-8 / മത്താ 10:11-13

ലുക്കാസ് 10:9 / മത്താ 10:7, 8

ലുക്കാസ് 10:10, 11 / മത്താ 10:14

ലുക്കാസ് 10:12 / മത്താ 10:15

ലുക്കാസ് 10:13-15 / മത്താ 10:20-24

ലുക്കാസ് 10:16 / മത്താ 10:40

മത്തായിയുടെ പുസ്തകത്തിലെ വേദഭാഗങ്ങളുടെ വ്യാവ്യാനത്തിനു, കീസ്തുവിജ്ഞാനിലോ ജീവിതം, 3-ലെ “പിജയത്തിന്റെ അപകടം” എന്ന പാഠവും “രാജാവും അവൻ്റെ സ്ഥാനം പതികളും” എന്ന പാഠവും നോക്കുക.

<sup>1</sup>നിങ്ങളുടെ പ്രദേശത്തിനു യോജിക്കുന്ന സമാനത്തിലെ പ്രയോഗം നടത്തുക: “ആദ്യം പിജയികളായി തീരുന്ന കൂട്ടികളുടെ എടുക്കബോൾ” തുടങ്ങിയവ. <sup>12</sup>ജെ. ഡണ്ടിയു. മെർഹാർവേ, ആന്റ് ഫിലിപ് വൈ.പെറ്റൽടൻ, ദ ഫോർഫോർമിൾ ഗ്രോസ്പാർഡ് ഓർ എ ഹാർമണി ഓഫ് ദ ഫോർ ഹോസ്പാർഡ് (സിന്സിനാറ്റി:സ്ലോൺഡേവൽപ്പ് കമ്പനി, 1914), 473. <sup>13</sup>പലപ്പോഴും, കർത്താവ് തന്റെ അനുയാധികളെ വിഷയത്തുക്കു ശിൽഘിനിനു രക്ഷിച്ചിട്ടുണ്ട് (മർക്കോം 16:18; പ്രവൃത്തികൾ 28:3-6); പരക്ഷ ഉടെ അവസരത്തിൽ, അതിന് ആലക്കാരിക അർത്ഥമാണുള്ളത്. <sup>14</sup>ജീവപുസ്തകത്തെ കുറിച്ച് മലാവി 3:16; എബ്രായർ 12:23; ബെളിപ്പുട് 3:5 ലും പാണ്ടിപ്പുണ്ട്. <sup>15</sup>ലൂക്കാസ് 10:21 ലും മത്തായി 11:25 ലും പിണ്ടിലെക്കുന്ന “ശിശുകൾ” ശിശുകളുടെ ഗുണങ്ങളോടുകൂടിയവരെ ഉദ്ദേശിച്ചാണ്. (ഈ പുസ്തകത്തിലെ ശിശ്യമാരുടെ അടയാളങ്ങൾ എന്ന പാഠത്തിലെ ശിശുക്കളുടോളെ എന്നതു ചർച്ച ചെയ്തിരിക്കുന്നതു നോക്കുക.) <sup>16</sup>വാക്യം 30ൽ ദൈരുശ ലേഖിൽനിന്നു യെരീപോവിലേക്കുള്ള പഴയിൽ എന്ന് യേശു സുചിപ്പിച്ചതിൽനിന്ന് അവൻ പൊതുവിൽ ആ പ്രദേശത്ത് ഉപദേശിച്ചുകൊണ്ടിരുന്നു എന്നാണ് വ്യക്തമാക്കുന്നത്. ആ പഴി ബെമ്പാനുയായിൽക്കുന്നതുവരെയായിരുന്നു. <sup>17</sup>ശാസ്ത്രിമാർ, നൃാധാസ്ത്രി മാർ എന്നിവരും കുറിച്ചുള്ള ചർച്ചകൾ നോക്കുക. കീസ്തുവിജ്ഞാനി ജീവിതം, 1 ലെ “ക്രിസ്തു വന്നതായ അഭിരൂചി” എന്ന പാഠം നോക്കുക. <sup>18</sup>യേശുവിനെ “ശൃം” എന്ന നൃാധ ശാസ്ത്രി വിജിക്കുന്നത്, അവനെ ബഹുമാനിക്കുന്നു എന്ന നാട്ടുനയാണ്. <sup>19</sup>ലിവിങ്ക് ബെബിളിലെ സമാനത്തിലെ പ്രമാണം പ്രാബല്യത്തിലുണ്ടായിരുന്നു (കൊലോസ്യർ 2:14, 16, 17). “നിത്യജീവൻ പ്രാപിക്കേണ്ട തിനു ഞാൻ എന്തു ചെയ്യുണ്ട്” എന്ന ചോദ്യത്തിനുള്ള ഉത്തരം കുഴിനു മുൻപ് വ്യത്യസ്തമായിരുന്നു.

<sup>2</sup>നൃാധ ശാസ്ത്രി “തന്നെത്താൻ നൃാധീകരിപ്പാൻ” ആഗ്രഹിച്ച എന്നാണ് വേദഭാഗം പറയുന്നത്. (“അവൻ ചില ആളുകളോട് സ്വന്നഹാലിപ്പായ്മക്കാണ്ട് തന്നെത്താൻ നൃാധീകരിപ്പാൻ ഇച്ചിച്ചു” എന്നാണ് ലിവിംഗ്ക് ബെബിളിൽ സമാനത്തിലെ പ്രയോഗം). <sup>22</sup>യേശുവിന്റെ ജീവിതത്തിലെ ഇരു കാലയളവിൽ പറഞ്ഞ ധാരാളം ഉപമകളിൽ ആരുത്തേതതായിരുന്നു ഇത്; ഈ ഉപമകൾ ലുക്കാസിന്റെ സുവിശേഷത്തിൽ മാത്രമേ കാണുന്നുള്ളത്. “നല്ല ശമരുക്കാരരെന്തെന്നു ഉപമയകുറിച്ച് ചുരുങ്ങിയ ചർച്ചകൾ ദ്രോതർ ഫോർ ടുഡേസ് (കെടോബർ1997): 6 ലെ “ഞാൻ പ്രസംഗിക്കുവാൻ ഇഷ്ടപ്പെടുന്ന പ്രസംഗങ്ങൾ” എന്നതു നോക്കുക. കുടാതെ ദ്രോതർ ഫോർ ടുഡേസ് (സെപ്റ്റംബർ 1991): 43-44 ലെ “യേശു:ലോകത്തിന്റെ രക്ഷിതാവ്” നോക്കുക. <sup>23</sup>എച്ച്. ഐ. ബെറ്റ്സർ, ദ ഹാർട്ട് ഓഫ് ദ നൃാധരസ്മരിൽ (ലിവിംഗ്ക്, മോ.:ക്രാറ്റി പ്രസ്, 1963), 167. <sup>24</sup>യെഹൂദിമാർ ശമരുക്കാരും ഏതു ഓർക്കു ബോൾ, ആ സംബന്ധം ശരാശരിയാകുന്നു, അധികം കഴിയും മുൻ ശമരുക്കാരും ക്രിസ്തുവിനെ തളളിക്കുണ്ടതു (ലൂക്കാസ് 9:52, 53). <sup>25</sup>ലൂക്കാസ് 10:38-42 പട്ടണം ഏതെന്നും പറയുന്നു; എന്നാൽ യോഹാനാൻ 11:1 മാർത്തയും മരിയയും ബെമ്പാനുയിൽ പാർത്തിരുന്നതായി പറയുന്നുണ്ട്. <sup>26</sup>“മാർത്ത അവനെ വീടിലേക്ക് എത്തിക്കരു” എന്നാണ് വേദഭാഗം പറയുന്നത്. മുന്നു മകളിൽ അവൾ മുത്തവർ ആയിരുന്നേക്കാം. <sup>27</sup>“ഒന്നു മതി” എന്ന തിന്റെ അർത്ഥം “ഒരു കരി മതി എന്നാണെന്നു ചിലർ കരുതുന്നു. അപ്പോൾ വിനെ പലതും പശ്ചകം ചെയ്യുന്നതിനുകുറിച്ച് വിചാരപ്പെടുന്നതെന്തിന്?” എങ്ങനെയായാലും, ഒരുപക്ഷ കർത്താവിന്റെ വാക്കുകൾ അർത്ഥമാക്കിയിൽ, പല കാര്യങ്ങളും നല്കാണ്,

എന്നാൽ സന്നാൻ പരമപ്രധാനം:അത് ആത്മാവിനെ കുറിച്ചുള്ള കരുതലാണ്.<sup>28</sup> ഫയാഹ നാൻ തന്റെ ശിഷ്യരാർ പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ പരിപ്പിച്ചു എന്നാൻ ലുക്കാസ് 5:33 പറയുന്നത്, എന്നാൽ എപ്പോഴാണെന്നോ യോഹനാൻ പ്രാർത്ഥനയെകുറിച്ചു എന്നാൻ പരിപ്പിച്ചു തെന്നോ പറയുന്ന രേഖ നമ്മക്ക് ഇല്ല. എങ്ങനെന്ന പ്രാർത്ഥനയെക്കണ്ണാമെന്നു പരിപ്പിക്കുന്നതു ദയപൂർണ്ണരൂക്ഷമാരുടെ പതിവായിരുന്നു.<sup>29</sup> ആവർത്തിച്ചു ചൊല്ലുണ്ടതിനല്ല അത് കർത്താവ് ഉദ്ദേശ്യപ്പെട്ട് എന്നു രണ്ടു വിവരങ്ങൾഒല്ലെങ്കും വ്യത്യസ്ത വാക്കുകൾ സൃഷ്ടിപ്പിക്കുന്നു.<sup>30</sup> ആ വാക്യങ്ങളെ കുറിച്ചു കുടുതൽ അറിയുവാൻ, ഈ പുസ്തകത്തിൽ ആദ്യം വനിച്ചുള്ള “കർത്താവേ, പ്രാർത്ഥിപ്പാൻ ഞങ്ങളെ പരിപ്പിക്കേണമേ” എന്ന പാഠം നോക്കുക.

<sup>31</sup> ലുക്കാസ് 11:9–13 ഉം മത്തായി 7:7–11 ഉം താരതമ്യം ചെയ്യുക.<sup>32</sup> ലുക്കാസിനു പ്രത്യേകതയുള്ള സന്നാൻ ലുക്കാസ് 11:12. കുടാതെ, വൈവർത്തന്റെ ഭാഗങ്ങൾ തന്റെ മക്കൾക്ക് കൊടുക്കുന്നതിനെ കുറിച്ചു പറയുമ്പോൾ, മത്തായിയുടെ വിവരങ്ങളിൽ “എ ദ്വാരം നമ കൊടുക്കും” എന്നാണ്, എന്നാൽ ലുക്കാസിന്റെതിൽ “പർശുഖാത്മാവിനെ കൊടുക്കും” എന്നാണ് (മത്തായി 7:11; ലുക്കാസ് 11:13).<sup>33</sup> “ജാജിതനായ ആതിഥേയൻ ഉപമ” എന്നു തുടങ്ങി അതിനു പല പേരുകളും നൽകിയിട്ടുണ്ട്.<sup>34</sup> നാം പറിച്ചുകഴിഞ്ഞ തായ മറ്റു രണ്ട് സംഭവങ്ങൾ 11:13 നും 11:37 നും ഇടകൾ ലുക്കാസ് ചേർത്തിട്ടുണ്ട്.<sup>35</sup> ആ ആതിഥേയനു വേരു ഉദ്ദേശം ഉണ്ടായിരുന്നു എന്നു ആ മനുഷ്യൻ്റെ പ്രതികരണവും (ലുക്കാസ് 11:38) അതിനോട് യേശു പ്രതികരിക്കുന്നതും (വാ.39–52) പിന്നീടു നടന്നതും വ്യക്തമാക്കുന്നു.<sup>36</sup> ലുക്കാസ് 11:38 ലെ “കുളിച്ചില്ല” എന്നതു ശ്രീക്കിർത്തനിനു തർജിമ ചെയ്തത് സ്ഥാനം (മുഖങ്ങൾ) എന്നതിന്റെ മുഴുവൻ രൂപമാണ്. ആഹാരത്തിനു മുമ്പ് യേശു ശരീരം മുഴുവൻ കുളിക്കാതിരുന്നതുകൊണ്ട് പരീശാൻ ആശ്വര്യപ്പെട്ടു.<sup>37</sup> താഴെ കൊടുത്തിരിക്കുന്ന വേദഭാഗങ്ങൾ താരതമ്യം ചെയ്യുക:

ലുക്കാസ് 11:39–41/മത്താ.23:25,26 ലുക്കാസ് 11:42/മത്താ.23:23

ലുക്കാസ് 11:43/മത്താ.23:6,7 ലുക്കാസ് 11:44/മത്താ.23:27, 28

ലുക്കാസ് 11:46/മത്താ.23:4 ലുക്കാസ് 11:49–51/മത്താ.23:34–36

ലുക്കാസ് 11:52/മത്താ.23:13

<sup>38</sup> മറ്റൊരു റീതിയിൽ ലുക്കാസ് 11:52 നോക്കിയാൽ, പത്രാന് ചെയ്തതിന്റെ നേരെ എതിരായിട്ടുന്നു ന്യായശാസ്ത്രിമാർ ചെയ്തിരുന്നത് എന്നു കാണാം. അവർ “പരി ജനാനത്തിന്റെ താങ്കോൽ” മറച്ചു പിടിച്ചു. അതുകൊണ്ട് ആളുകളെ വൈവരാജ്യത്തിൽ കടപ്പാൻ അനുവദിച്ചില്ല, എന്നാൽ പത്രാന് “വൈവരാജ്യത്തിന്റെ താങ്കോൽ” ഉപയോ ഗിച്ചു (മത്തായി 16:19) പെന്തെകാസ്തുനാളിൽ വൈവരാജ്യത്തിന്റെ/സഭയുടെ വാതി ലുക്കൾ വിന്തുമായി തുറന്നു (പ്രായത്രികൾ 2:14–41).<sup>39</sup> ചില തർജിമകളിൽ “ഈൻ ദ മീൻവയൽ” അല്ലെങ്കിൽ “മീൻവയൽ” എന്നാണ്, എന്നാൽ മുലവേദഭാഗത്തിലെ അക്ഷരിക അർത്ഥം “ഈൻ പിച്ച് തിങ്കൾ” “എന്നാണ്, അർത്ഥമാക്കുന്നത് അണ്ഡർ ദ സർക്കാ സ്ഥാനസ്ഥാനം” എന്നാണ്.<sup>40</sup> ലുക്കാസ് 12:1–12 ലെ ഉപദേശങ്ങൾ ഭൂരിഭാഗവും മറ്റു ഭാഗത്തുണ്ട്. താഴെയുള്ള വാക്യങ്ങൾ താരതമ്യം ചെയ്യുക:

ലുക്കാസ് 12:1/മത്താ.16:6; മർക്കാ.8:5

ലുക്കാസ് 12:2–9/മത്താ.10:26–33

ലുക്കാസ് 12:8,9/മർക്കാ.8:38

ലുക്കാസ് 12:10/മത്താ.12:31,32; മർക്കാ.3:28–30

ലുക്കാസ് 12:11, 12/മത്താ.10:19,20